

**Beroep, op 30 september 2002 ingesteld door Amga —
Azienda Mediterranea Gas e Acqua Spa tegen Commissie
van de Europese Gemeenschappen**

(Zaak T-300/02)

(2002/C 289/70)

(Procestaal: Italiaans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 30 september 2002 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door Amga — Azienda Mediterranea Gas e Acqua Spa, vertegenwoordigd door prof. G. Radicati di Brozolo en M. Merola, advocaten.

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren de beschikking van de Commissie van 5 juni 2002 (Staatssteun — C.27/99), meer in het bijzonder de onregelmatigheid en onverenigbaarheid met de gemeenschappelijke markt vast te stellen van de driejarige vrijstelling van inkomstenbelasting die Italië heeft verleend aan de ondernemingen voor lokale openbare dienstverlening die hoofdzakelijk worden gecontroleerd door de overheid in de zin van artikel 3, punt 70, van wet nr. 549/1995, alsmede van de leningen tegen verlaagd tarief in de zin van artikel 9 bis van DL nr. 488/1986, voorzover Italië daarbij de verplichting wordt opgelegd deze steunbedragen terug te vorderen van de begunstigden, waaronder verzoekster (artikelen 2 en 3) van de beschikking;
- de Commissie te verwijzen in de kosten.

Middelen en voornaamste argumenten

De middelen en voornaamste argumenten komen overeen met die in zaken T-292/02, Confederazione nazionale dei servizi/Commissie, en T-297/02, ACEA SpA/Commissie.

**Beroep, op 30 september 2002 ingesteld door AEM S.p.A.
tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen**

(Zaak T-301/02)

(2002/C 289/71)

(Procestaal: Italiaans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 30 september 2002 beroep tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen ingesteld door AEM S.p.A., vertegenwoordigd door A. Giardina, C. Croff, A. Santa Maria en G. Pizzonia.

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren het besluit van de Commissie van 5 juni 2002 (staatssteun nr. C.27/99) voorzover daarbij als een onrechtmatige en met de gemeenschappelijke markt onverenigbare steunmaatregel van de staat wordt aangemerkt de bij artikel 3, lid 70, van wet nr. 549 van 28 december 1995 en artikel 66, lid 14, van voorlopige wetsbesluit nr. 331 van 30 augustus 1993, omgezet in wet nr. 427 van 29 oktober 1993, ingevoerde voor drie jaar geldende belastingregeling voor plaatselijke openbare dienstbedrijven waarin de overheid een meerderheidsparticipatie heeft (artikel 2 van het besluit) en voorzover daarbij Italië wordt gelast die steun van de begunstigden terug te vorderen (artikel 3 van het besluit);
- de Commissie te verwijzen in de kosten van het geding.

Middelen en voornaamste argumenten

De middelen en voornaamste argumenten zijn dezelfde als die welke in de zaken T-292/02, Confederazione Nazionale dei Servizi/Commissie, T-297/02, ACEA S.p.A./Commissie, en T-300/02, AMGA S.p.A./Commissie, zijn aangevoerd.